



**JOURNÉES  
EUROPÉENNES DU PATRIMOINE  
21 | 22 SEPTEMBRE 2019**





**P. 3 - PROGRAMME PROPOSÉ  
PAR LA DIRECTION CULTURE  
ET PATRIMOINE DE ROISSY  
PAYS DE FRANCE**

**P. 10 - PROGRAMME DES  
COMMUNES DE ROISSY PAYS  
DE FRANCE**

Pour cette édition des Journées du Patrimoine, Roissy Pays de France en partenariat avec les communes, propose de vous faire découvrir le patrimoine des arts et du divertissement de notre territoire : salle de spectacle, lieux de création seront ouverts spécialement pour l'occasion. Cette thématique sera l'opportunité de découvrir le patrimoine de nos communes par le biais des arts : visite en compagnie d'un plasticien, d'un photographe, d'une conteuse ou avec des comédiens. Ce sera l'occasion de regarder notre patrimoine quotidien d'un nouvel œil.

À ne pas manquer, dans le réseau des cinémas de l'agglomération, durant toute la semaine en avant-séance des projections, un montage d'archives télévisuelles de l'INA présentant l'histoire du territoire.

Ces visites sont gratuites et sans réservation (sauf indication contraire). Le point de rendez-vous est donné pour chaque site.



LA DIRECTION CULTURE  
ET PATRIMOINE DE LA  
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION  
ROISSY PAYS DE FRANCE

EN CAS DE FORTE AFFLUENCE, LE GUIDE SE RÉSERVE NÉANMOINS LE DROIT DE LIMITER LE NOMBRE DE PARTICIPANTS POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ

**RENSEIGNEMENTS SUR  
LES ÉVÉNEMENTS ORGANISÉS  
PAR LA CARPF À L'ACCUEIL DU  
MUSÉE ARCHÉA :**

01 34 09 01 02  
[archea-info@roissypaysdefrance.fr](mailto:archea-info@roissypaysdefrance.fr)  
[www.archea.roissypaysdefrance.fr](http://www.archea.roissypaysdefrance.fr)

## ÉPIAIS-LES-LOUVRES

DIMANCHE 22

15H À 16H30

Roissy  
Pays de  
France

PHOTOGRAPHIE

### UN VILLAGE AU CARREFOUR DES TEMPS

Ici le temps semble s'être arrêté, entre l'église et les fermes séculaires. Là il s'est accéléré, entre aéroport, autoroute et ligne TGV. Jean-Yves Lacôte, photographe, et Catherine Roth, ethnologue, croisent leurs regards sur cette commune atypique de la Plaine de France. Chacun pourra aussi venir avec son appareil photo s'il le souhaite et faire partager sa prise de vue du village.

► RDV DONNÉ DEVANT LA MAIRIE.



## FOSSÉS

SAMEDI 21

14H À 18H

Roissy  
Pays de  
France



### RENCONTRE À LA DÉCOUVERTE DES TAILLEURS DE MEULES DE LA VALLÉE DE L'YSIEUX

Il y a 2 000 ans, la Vallée de l'Ysieux était le lieu d'une activité artisanale intense autour de la fabrication de meules rotatives en pierre de grès. Les archéologues de l'Association JPGF proposent de vous faire découvrir cette activité. Visite des affleurements de grès Cuisien, exposition d'objets archéologiques antiques liés à la mouture (ébauches, meules...), démonstration de mouture à partir du moulin à perche expérimental et exposé devant un diaporama des 15 ans de recherches sur ce patrimoine meulier exceptionnel avec la présentation de la publication sur le sujet.

► RDV SALLE DELAMBRE, GRANDE RUE, À  
FOSSÉS-VILLAGE

## GARGES-LÈS-GONESSE

DIMANCHE 22

15H À 16H30

Roissy  
Pays de  
France

### ARTS DE LA RUE LE MOULIN FONDU ET LE CENTRE NATIONAL DES ARTS DE LA RUE

Une visite exceptionnelle du Moulin Fondu, Centre national des arts de la rue et de l'espace public (CNAREP) est proposée ainsi qu'une immersion dans le répertoire de la compagnie Oposito à travers une projection du film « Mirage à Caracas » suivie d'une rencontre avec le metteur en scène, Jean-Raymond Jacob.

► RDV 3 RUE MARCEL BOURGOGNE À  
GARGES-LÈS-GONESSE.

Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles.

## GOUSSAINVILLE

SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

14H À 18H

Roissy  
Pays de  
France

### ARCHITECTURE ET THÉÂTRE DE RUE LE VIEUX PAYS RÉINTERPRÉTÉ

Le vieux village de Goussainville « Vieux Pays », a la particularité de ne pas avoir changé depuis les années 1950. Situé dans la zone de bruit de l'aéroport, il est resté figé dans les constructions de cette époque voyant la majeure partie de ses habitants quitter leur habitation. Dans le cadre du projet de réhabilitation, un mobilier urbain inédit réalisé avec des matériaux récupérés sur site sera proposée par le collectif d'architectes « Hyacinthe s' imagine ». Les interventions des comédiens de la compagnie A Point permettront de donner un nouveau point de vue sur cet étonnant village et feront vivre, le temps d'un weekend, une galerie de personnages imaginaires.

► RDV RUE BRÛLÉE À GOUSSAINVILLE



© Compagnie Oposito

## JUILLY

SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

15H À 17H

Roissy  
Pays de  
France

### ARTS PLASTIQUES UN VILLAGE À LA POINTE DU CRAYON

Posez un autre regard sur un village du Pays de France en compagnie d'un artiste-plasticien. Avec Fabien Bellagamba, illustrateur spécialisé dans la représentation du paysage, chacun pourra arpenter le village de Juilly et découvrir son patrimoine en s'initiant au dessin sur le motif à travers plusieurs petits ateliers et selon différents points de vue.

► RDV DEVANT LA SALLE POLYVALENTE, RUE PIERRE LOYER À JUILLY.

À partir de 7 ans, atelier ouvert à tous, même à ceux qui ne savent pas dessiner. Renseignements et inscription conseillée auprès de l'accueil du musée ARCHEA : 01 34 09 01 02 ou sur le site internet [www.archea.roissypaysdefrance.fr](http://www.archea.roissypaysdefrance.fr)



## MITRY-MORY

SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

14H À 17H

Roissy  
Pays de  
France

### SPECTACLE VIVANT DANS LES COULISSES D'UNE SALLE DE SPECTACLE

L'Atalante est la dernière-née des salles de spectacle de l'agglomération inaugurée en mai 2018. Une visite insolite et exceptionnelle de ce patrimoine très contemporain est proposée. L'équipe de la ville de Mitry-Mory vous permettra de pénétrer là où vous n'allez jamais et vous expliquera comment cela tout fonctionne : la scène, les loges, la machinerie, les locaux techniques, mais aussi les studios de répétition. Vous pourrez aussi rencontrer les professionnels qui le font vivre au quotidien.

► RDV 1 RUE JEAN VIGO À MITRY-MORY

Dans la limite des places disponibles. Certains espaces verront leur accès restreint au plus de 14 ans pour des questions de sécurité.



© ville de Mitry-Mory

## DANS LES CINÉMAS DE FOSES, GARGES-LÈS- GONESSE, GONESSE, ET MITRY-MORY

DU LUNDI 16 AU DIMANCHE 22

Roissy  
Pays de  
France

### CINÉ-MÉMOIRE DES ARTS ET DES LOISIRS

Les archives de l'INA recèlent des trésors que la Mission Territoire Commun de la communauté d'agglomération a explorés, afin de préparer une sélection d'images de la télévision sur le thème des arts et des loisirs. Cet ensemble de reportages filmés sur notre territoire entre 1942 et 1976 sera diffusé en avant-séance dans les salles du réseau des cinémas publics de Roissy Pays de France, pendant toute la semaine des Journées du Patrimoine.

Horaires et tarifs des séances à retrouver dans les programmes de vos cinémas

## AU MUSÉE ARCHÉA

Entrée libre et gratuite • Dans la limite des places disponibles • Rdv 56, rue de Paris-Louvres



**SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22**

11H À 18H

**Roissy  
Pays de  
France**

**VISITE GUIDÉE EXPOSITION  
TEMPORAIRE**

### « SOMMES-NOUS TOUS DE LA MÊME FAMILLE ? »

L'Homme descend-il du singe ? L'espèce humaine a-t-elle croisé les dinosaures ? Existe-t-il une seule espèce humaine ? D'où vient l'Homme sapiens ? Où se situe l'Homme dans l'histoire de l'évolution ? Peut-on classer les êtres humains ? Les races existent-elles ? Cette exposition vous invite à tourner les pages d'un carnet de recherches pour découvrir jour après jour les notes et réflexions de différents scientifiques et tenter de répondre à la question : sommes-nous tous de la même famille ?

Visite guidée ouverte à toute la famille en compagnie d'un médiateur d'ARCHÉA. Départs de visites réguliers en fonction de l'affluence.

**DIMANCHE 22**

16H

**CONTE**

### AUTOUR DU MONDE PAR SONIA KOSKAS

« Si tous les gars et toutes les filles du monde voulaient se donner la main... ». Enfant j'ai chanté cet hymne sans savoir quel rêve il représentait mais je pressentais combien il y avait de profondeur derrière ces simples paroles. Aujourd'hui je dis des contes de partout, parce que dans chaque coin du monde sont nées des histoires, qui, comme leurs auteurs, sont cousines les unes des autres. Alors essayez de débusquer si derrière tel ou tel conte venu d'ailleurs ne se cache pas un conte d'« ici »... devinez leur parenté.

Spectacle de Sonia Koskas, conteuse. À partir de 5 ans.

**SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22**

15H À 15H30

**VISITE GUIDÉE**

### TOUR SAINT- RIEUL

Monument historique, site archéologique et chargé de 1500 ans d'histoire(s) à raconter lors de cette visite exceptionnelle d'un lieu ouvert spécialement pour l'occasion.

Dans la limite des places disponibles, départ du musée ARCHÉA. Départs de visites réguliers en fonction de l'affluence.



## SUR LE SITE D'ORVILLE



**SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22**

14H À 18H

**Roissy  
Pays de  
France**

**VISITE GUIDÉE  
ORVILLE**

Visites du site archéologique du château d'Orville à Louvres en compagnie des archéologues. Présentation des fouilles et travaux d'aménagement menés sur place pendant l'été.

Entrée libre et gratuite - Chemin d'Orville à Louvres

**SAMEDI 21**

14H À 18H

**POÉSIE**

### IL ÉTAIT UNE FOIS ORVILLE

Un château, une guerre, une girouette et des archéologues, tout ce qu'il faut pour vous inspirer un beau poème. Dans le cadre du concours *Mon patrimoine en poésie* lancé par la Région Ile-de-France, ARCHÉA vous invite à visiter le site archéologique du château d'Orville à Louvres, à rencontrer les archéologues puis à réaliser un poème.

Atelier ouvert tout au long de l'après-midi. Concours pour les enfants entre 8 et 12 ans, lots à gagner pour les 12 lauréats du concours régional. ARNOUVILLE

## ARNOUVILLE



VENDREDI 20

19H

### CONFÉRENCE LE TERRITOIRE DU XVIII<sup>E</sup> SIÈCLE À AUJOURD'HUI

Une période riche en transformations : création des voies de chemin de fer, modernisation de l'agriculture, développement des lotissements pavillonnaires puis des grands ensembles, ouverture de l'aéroport Charles-de-Gaulle... Ce panorama des mutations de notre région au cours des deux derniers siècles sera accompagné de la projection de photographies d'archives.

► RDV À LA BIBLIOTHÈQUE

SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

14H À 18H

### EXPOSITION CHARLES A.J. LOYEUX, DU PASSÉ AU PRÉSENT

Découvrez les œuvres et le destin de ce peintre portraitiste et copiste Arnouillois à travers le récit de Karen Raymond-Dorsay, auteure de *Passé/Présent*.

► RDV ESPACE FONTAINE

DIMANCHE 22

15H

### VISITE COMMENTÉE VIEUX- CIMETIÈRE

A la découverte d'artistes et de personnalités ayant vécu à Arnouville par Denis Watel.

Départ à 14h45 de l'Espace Fontaine.

DIMANCHE 22

16H

### CONCERT TRIO

Cette formation composée d'une flûte traversière, d'une guitare et d'un piano vous séduira par la diversité du répertoire proposé, allant d'Henry Purcell à Jacques Ibert et balayant ainsi trois siècles de musique.

Eglise St-Denys.



## DAMMARTIN-EN- GOËLE



SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

10H À 17H30

### ANIMATIONS

Visite des bâtiments, spectacles de rue, jeux, exposition de fresques murales, animations.

[audrey.bevilacqua@dammartin-en-goele.fr](mailto:audrey.bevilacqua@dammartin-en-goele.fr) ■  
01 60 03 61 70

## ÉCOUEN

claudie.dupuy@ecouen.fr ■ 06 85 62 53 06 (sauf mention contraire)



### SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

10H À 12H ET 14H À 16H

#### EXPOSITION

### À LA DÉCOUVERTE DES PEINTRES MODERNES

Les enfants seront accueillis par Art'Couen pour découvrir les peintres «modernes» Miro, Picasso, Basquiat, Dubuffet, Altan. Ils appréhenderont différentes techniques, coloriage, collage et repartiront avec leur œuvre. Une œuvre majeure collective sera réalisée.

12 enfants par heure sur inscription ■ Jardin du Manoir des Tourelles, 1 place de l'Église

#### CIRCUIT COMMENTÉ

### BALADE URBAINE

À travers la ville par Judith Förstel, conservatrice en chef du patrimoine à la région Ile-de-France et Chantal Ausseur-Dolléans, architecte-urbaniste au CAUE 95.

■ RDV OFFICE DE TOURISME, MANOIR DES TOURELLES, 1 PLACE DE L'ÉGLISE

Groupe de 25 personnes sur inscription  
Vente et dédicace d'un livre « Écouen, un balcon sur la Plaine de France »

### SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

10H À 12H ET 14H À 18H

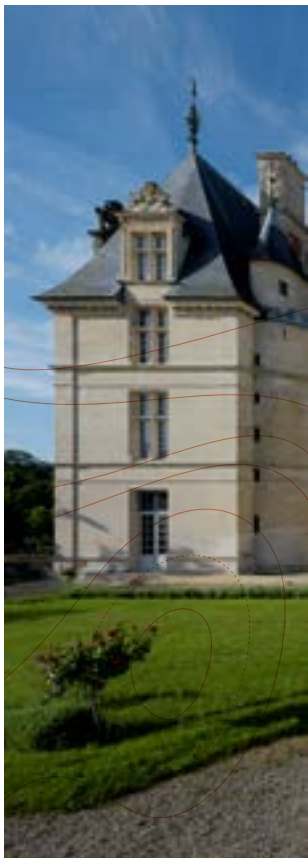
#### DÉGUSTATION

### LES DÉLICES DE THÉO

Stand de pâtisseries gourmandes qui raviront les petits et les grands

Jardin du Manoir des Tourelles, 1 place de l'Église

### SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22



16H À 17H

#### RENCONTRE

### ESPACE CHAPPE

Savez-vous que la 1ère expérience mondiale dans le domaine des communications à distance a eu lieu entre Écouen, Paris et Saint Martin du tertre le 12 juillet 1793 grâce au télégraphe de Chappe. Une rencontre avec nos chercheurs qui vous passionnera et vous fera découvrir un inventeur de génie et une technique incroyable pour l'époque. Vente et dédicace du livre.

Manoir des Tourelles, 1 place de l'Église

### SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

17H À 18H

### BALADE

Dans les pas de Claude CHAPPE inventeur du télégraphe aérien.

À l'issue de la rencontre ou visite commentée du télégraphe de Chappe à Écouen, les participants pourront partir en forêt découvrir l'implantation de la station du télégraphe d'Écouen. Pour les enfants une maquette du télégraphe de Chappe à assembler leur sera donnée.

Sur inscription départ de l'office de tourisme à 17h ■ Manoir des Tourelles, 1 place de l'Église

### SAMEDI 21

10H À 18H

### DIMANCHE 22

10H À 12H ET 14H À 18H

DÉPART TOUTES LES HEURES\*

### CIRCUIT COMMENTÉ PARCOURS DES PEINTRES DU XIX<sup>E</sup> SIÈCLE

Découvrez à travers la ville, de belles demeures et verrières d'ateliers ayant appartenu à ces peintres désormais célèbres : André-Henri Dargelas, Théophile-Emmanuel Duverger, Pierre-Édouard Frère, Paul Seignac, Charles-Édouard Frère, Charles-Bertrand d'Entraygues. Une découverte originale.

■ RDV MANOIR DES TOURELLES, 1 PLACE DE L'ÉGLISE

Possibilité de visites libres avec document ■ Début du parcours rue Jean Bullant ■ Dedicace du livre édité par l'association « L'École d'Écouen. Une colonie de peintres au XIX<sup>e</sup> siècle ».

## SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

10H À 12H ET 14H À 18H

TOUTES LES HEURES

VISITE

### ESPACE HINGRE

Visite commentée des œuvres (sculptures, gravures, peintures et affiches) de Théophile et Léon Hingre (célestres peintres affichistes et illustrateurs).

Par l'association Théophile et Léon Hingre  
Groupe de 8 sur inscription ■ Manoir des  
Tourelles 1, place de la Mairie

## SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

15H À 16H

JEU DE PISTE

### À LA DÉCOUVERTE DES SITES REMARQUABLES

Les enfants joueront les détectives et chercheront à l'aide de photo un site et sa localisation en sillonnant la ville accompagnés de leurs parents et des animateurs de la ville. Un message sera à reconstituer.

■ RDV DÉPART MANOIR DES TOURELLES - 1,  
PLACE DE LA MAIRIE  
20 enfants sur inscription.

## SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

10H À 12H ET 14H À 18H

VISITE COMMENTÉE

### VITRAIL

Découvrez la réalisation d'un vitrail aux travers des travaux réalisés par les élèves de l'atelier vitrail ainsi que la peinture sur verre et ses différentes étapes.

Par Christine Arveiller, Maître verrier de  
l'association ESCALE

## SAMEDI 21

9H À 12H

### RANDONNÉE VTT LE TÉLÉGRAPHE D'ÉCOUEN À ST MARTIN DU TERTRE

Randonnées en VTT (pas de vélo de route) reliant 2 stations de télégraphe de Chappe d'Écouen à St Martin-du-Tertre en passant par la forêt d'Écouen et les champs.

25km difficulté moyenne (côte de St Martin  
du Tertre).

■ RENDEZ-VOUS À 9H DEVANT ESCALE, 14  
AVENUE FOCH SUR INSCRIPTION

Pour adultes et jeunes à partir de 15 ans ■  
Commentaire sur l'histoire de ces deux stations.  
■ Encadrement par la section VTT d'ESCALE ■  
Inscription préalable

## SAMEDI 21

14H À 18H

EXPOSITION

### UNE COLONIE D'ARTISTES AU 19<sup>E</sup> SIÈCLE

Une centaine de peintres est venue se fixer à Écouen au XIX<sup>ème</sup> siècle et y a répandu un peu de vie et d'éclat. Ce groupe d'artistes animé par Édouard Frère (1819-1886) et Paul Soyer (1823-1903) nous livre la représentation de scènes de la vie rurale.

Pinacothèque dans l'Hôtel de ville, place de  
la mairie



## SAMEDI 21

10H À 18H

## DIMANCHE 22

14H À 16H

Toutes les heures

### VISITE GUIDÉE ÉGLISE SAINT- ACCEUL

Venez découvrir les superbes vitraux Renaissance de l'église, leur contexte historique, leurs couleurs qui ont défîé le temps... et la « cocotte » qui les a sauvés à la Révolution !

■ RDV PLACE DE L'ÉGLISE

Par l'association Les Amis de Saint Accueil ■  
Dédicace d'ouvrages

## DIMANCHE 22

17H À 18H

### CONCERT CHORALE

Du grégorien au gospel. Cantates et opéras : entre sacré et profane.

Église Saint-Acceul, place de l'église



**DIMANCHE 22**

16H À 17H

**GOÛTER – THÉÂTRE**

## LA CHAISE BLEUE

Une chaise, c'est magique. On peut la transformer en traîneau à chiens, en voiture de pompiers, en voiture de course, en avion, en tout ce qui flotte aussi. Zoé Blangez donne vie aux personnages de Claude Boujon et rend ainsi hommage à l'imagination enfantine.

La Grange à Dimes, cour intérieure de l'Hôtel de ville d'Écouen, place de la mairie ■ À partir de 4 ans ■ sur réservation [communication@theatredevallee.fr](mailto:communication@theatredevallee.fr) ■ 01 34 04 03 41

**DIMANCHE 22**

9H À 12H

**RANDONNÉE PÉDESTRE COMMENTÉE**

## ENTRE VILLE ET FORÊT

Vous découvrirez Écouen et son histoire en suivant le GR20 par ses rues et la forêt.

■ RDV DÉPART MANOIR DES TOURELLES - 1, PLACE DE LA MAIRIE

Par les animateurs de l'association Écouen-Rando. ■ Prévoir baskets ■ Pas de poussettes



## MUSÉE DE LA RENAISSANCE

[amelie.godo@culture.gouv.fr](mailto:amelie.godo@culture.gouv.fr) ■ 01 34 38 38 51



**SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22**

11H

**VISITE COMMENTÉE  
VIE DE COUR**

Par Aurélie Borg le samedi et Olivia Weiland le dimanche

■ RDV À LA LIBRAIRIE DU MUSÉE

**SAMEDI 21**

15H30

**DIMANCHE 22**

14H, 15H30

**VISITE COMMENTÉE  
LES**

**APPARTEMENTS  
DU ROI**

Par Aurélie Borg le samedi et Olivia Weiland le dimanche

■ RDV À LA BOUTIQUE

**SAMEDI 21**

15H, 16H30, 18H

**DIMANCHE 22**

12H30, 14H30, 16H

**VISITE COMMENTÉE  
ARCHITECTURE  
EXTÉRIEURE DU  
CHÂTEAU**

Par Guillaume Fonkenell le samedi et Thierry Crépin-Leblond le dimanche

■ RDV PONT EST (SALLE DE LA REINE POUR LES VISITES DE 16H ET 16H30)

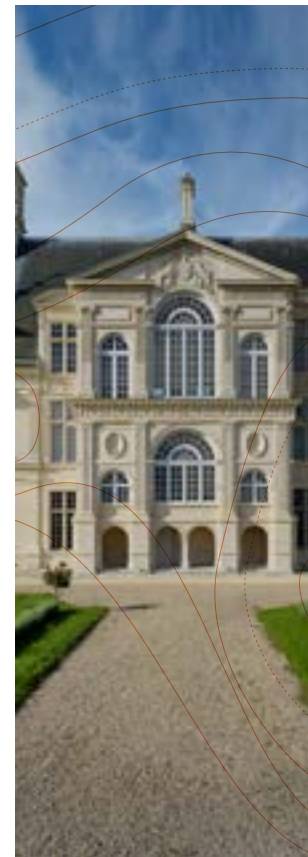
**SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22**

14H À 18H

**ANIMATION  
INITIATION AU  
TIR À L'ARC**

Par l'association « Les Archers d'Écouen ».

■ RDV LES DOUVES DU CHÂTEAU D'ÉCOUEN



**SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22**

20H30 À 22H

**SPECTACLE**

## **APLANOS L'HOMME DE FER**

Xavier de Richemont pose ses pinceaux de lumière à Écouen depuis 2017. Aplanos, l'homme de fer est une création numérique issue d'un travail autour des collections du Musée National de la Renaissance et du personnage d'Anne de Montmorency, bâtisseur du château.

Xavier de Richemont, vous propose d'animer les œuvres du musée comme vous ne les avez jamais vus à travers une projection son & lumières d'envergure.

► RDV COURS DU CHÂTEAU D'ÉCOUEN

L'Office de tourisme Grand Roissy (avec le Musée national de la Renaissance d'Écouen et leurs partenaires : Air France, Keolis, le Comité Régional du Tourisme et la CA Roissy Pays de France) propose des départs gratuits de Roissy-en-France jusqu'au Château d'Écouen du jeudi 19 au samedi 21 septembre. 2 départs : 18h30 et 20h15.

Informations et réservations au 07 69 27 54 64 ■ groupes@otecouen.fr ■ Nombre de places limitées sur inscription.



**SAMEDI 21**

14H

### **LA RENAISSANCE EN BORDERIE**

Par Aurélie Borg

► RDV LIBRAIRIE DU MUSÉE

**SAMEDI 21**

15H À 17H

### **ATELIER BRODERIE**

► RDV MASCARON

**SAMEDI 21**

16H

### **VISITE COMMENTÉE LE DÉCOR DU CHÂTEAU**

Par Aurélie Gerbier

► RDV DANS LA COUR DU CHÂTEAU

**SAMEDI 21**

18H, 19H

### **VISITE COMMENTÉE DÉCOUVERTE DES COLLECTIONS**

Par Aurélie Gerbier

► RDV DANS LA COUR DU CHÂTEAU

**SAMEDI 21**

18H À 20H

**BAL**

## **RENAISSANCE PAR CORPS ÉLOQUENTS**

► RDV SALLE DE LA REINE

**DIMANCHE 22**

15H, 16H30

## **VISITE COMMENTÉE DÉCOR PEINT ET TISSUS**

Par Matteo Ginaneselli

## **EPIAIS-LES-LOUVRES**

**SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22**

9H À 18H

**EXPOSITION**

Cette exposition, proposée par la Mission Territoire Commun de l'agglomération, vous fera découvrir l'histoire des productions agricoles de notre territoire : blés, betteraves à sucre, fruits, cresson...

Salle lagrange rue de la croix, église rue du manoir ■ mairieepiais.leslouvres@wanadoo.fr ■ 01 34 68 14 60



## **FONTENAY EN PARISIS**

**DIMANCHE 22**

ANIMATIONS DE 9H30 À 11H30 ET 14H30 À 16H

REPAS DE 12H À 14H

**CIRCUIT**

## **RALLYE ET ATELIERS**

Le matin, rallye pédestre à la décou-verte du village historique. Et l'après-midi, atelier d'art collectif et divertissements à partir de jeux traditionnels.

► REPAS RDV-VOUS AU FOYER POLYVALENT :

Tarifs (Barbecue entrée, plat, dessert, boisson)  
Non adhérent : 15 euros adultes, 10 euros pour les enfants de 3 à 15 ans  
Tarif réduit pour les adhérents : 12 euros adulte, 8 euros enfant  
Inscriptions pour le repas jusqu'au mercredi 19 septembre au 06 60 89 40 51

► ANIMATION RDV SALLE JEAN DRÉVILLE, 12 RUE DU SÉVY

eruibans@roissy-online.com 01 34 71 11 07  
www.fontenay-en-parisis.fr

## FOSSÉS



Salle Delambre, Grande Rue ■ Daniel Lambert ■  
jpgf@hotmail.fr ■ 06 20 48 28 48 ■ www.jpgf.org

### SAMEDI 21

14H30 À 18H30

#### PROJECTION

## PRÉSENTATION DES MEULES ET D'ÉBAUCHES EN GRÈS, DE FOSSES

#### RENCONTRE

## CHRISTIAN GARCIA

Dédicace de son ouvrage « Les ateliers de carriers et de meuniers de la Vallée de l'Ysieux ».

Renseignements : gil.ducos@orange.fr

09 71 21 89 23 ■ 06 45 25 14 31 ■  
www.paroisses-groupement-fosses.fr

### SAMEDI 21

13H À 19H

### DIMANCHE 22

10H À 15H30

#### VISITE

## EGLISE SAINT- ETIENNE

Grande Rue Fosses-Village

#### EXPOSITION

## OBJETS CULTES ET VITRAUX

Objets d'hier et d'aujourd'hui en relation avec le culte et de vitraux réalisés par une association locale.

Eglise Saint-Etienne, Grande Rue Fosses-Village

### DIMANCHE 22

17H À 18H30

#### CONCERT

Jennifer Courcier est une jeune artiste soprano lauréate des programmes de formation et d'insertion professionnelle de la Fondation Royau-mont. Accompagnée d'un luthiste également lauréat de la fondation, elle vous fera découvrir quelques-unes des grandes œuvres du répertoire italien du XVIIe siècle avec des œuvres de compositeurs comme Claudio Monteverdi et Francesco Cavalli.

Elle a récemment fait des débuts remarquables dans plusieurs productions lyriques à l'Opéra de Lille, au Capitole de Toulouse, à l'Opéra de Lyon ainsi qu'au Théâtre des Champs-Élysées.

Eglise Saint-Etienne, Grande Rue Fosses-Village

■ Réservation [reservation@espacegerminal.fr](mailto:reservation@espacegerminal.fr)

■ 01 34 72 88 80

## GONESSE



slemire@mairie-gonesse.fr ■ 01 34 45 97 58

### SAMEDI 21

14H

#### VISITE

## PROMENADE AU FIL DU CROULT

Cette promenade le long du Croult est l'occasion d'évoquer son rôle dans l'histoire de la ville et de ses habitants, paysans, meuniers et boulangers. La rivière, canalisée au XX<sup>e</sup> siècle a retrouvé une partie de son aspect originel dans le parc du Vignois site qui conjugue le patrimoine naturel avec l'histoire de Gonesse.

■ RDV PÔLE CULTUREL DE COULANGES, 4  
RUE SAINT NICOLAS

### DIMANCHE 22

14H

#### VISITE LIBRE OU COMMENTÉE

## ÉGLISE SAINT PIERRE SAINT PAUL

Eglise classée Monument historique (XIII<sup>e</sup> XVIII<sup>e</sup> siècles), orgue renaissance et tribune ornée de peintures représentant un concert d'anges musiciens (XVI<sup>e</sup> siècle), tableaux et statuaire (XVI-XVIII<sup>e</sup> siècles).

Parvis de l'Eglise, rue du Général Leclerc



## GRESSY

SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

10H À 12H ET 15H À 18H

VISITE

### DOMAINE DE CLAIREFONTAINE

Portes ouvertes sur la maison de campagne de Pierre-Joseph Macquer (1718-1784), médecin et chimiste du XVIIIe siècle, dite « Domaine de Clairefontaine ». Visite du parc d'agrément dans lequel on pourra voir une colonne de style romantique et d'un canal dessiné par Le Nôtre.

Domaine de Clairefontaine ■ 9, rue Saint-Denis  
■ [commune.gressy@wanadoo.fr](mailto:commune.gressy@wanadoo.fr) ■  
01 60 26 11 15 ■ [www.gressy.fr](http://www.gressy.fr)



## LE PLESSIS-GASSOT

SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

9H À 12H ET 14H À 17H

VISITE

### ÉGLISE NOTRE- DAME DE L'ASSOMPTION

[le.plessis.gassot@wanadoo.fr](mailto:le.plessis.gassot@wanadoo.fr) ■ 01 39 88 16 11

## LOUVRES

[atulotta@ville-louvres.fr](mailto:atulotta@ville-louvres.fr) 01 34 47 34 37

DIMANCHE 22

10H30 À 18H

### EXPOSITION PEINTURES

Espace culturel Bernard Dague

### BALADE À LA RENCONTRE DU PATRIMOINE COMMUNAL

Tours en calèche

Circuit et lieu de rdv à trouver sur le site internet



## ROISSY-EN-FRANCE

DIMANCHE 22

16H À 17H

CONCERT

### ORGUE, VIOLON ET CHANT

L'occasion de découvrir deux professeurs de l'École Municipale de Musique qui vous interpréteront des œuvres de « Jehan Alain », « Maurice Duruflé » et « Jean Langlais ».

Église Saint-Éloi, avenue Charles de Gaulle ■  
[acc\\_culturel@ville-roissy95.fr](mailto:acc_culturel@ville-roissy95.fr) ■  
01 34 29 48 59

## ROUVRES

SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22

10H À 12H ET 15H À 17H

VISITE

### ÉGLISE SAINT-MARTIN

Place de l'église ■ 01 60 03 13 16



## SAINT-WITZ

SAMEDI 21

14H30 À 17H

VISITE

### EGLISE DE SAINT-VIT

accueil@saint-witz.fr ■ 01 34 68 26 20

## SURVILLIERS

m.hendrickx@roissy-online.com ■

01 34 68 16 85

SAMEDI 21

14H À 18H

VISITE

### ÉGLISE SAINT-MARTIN

Église du XV<sup>e</sup> siècle. Quelques pièces remarquables dont le lutrin à l'aigle de Saint-Jean du XVIII<sup>e</sup> siècle et le pied de cierge pascal du XVII<sup>e</sup> siècle.

4 place Dhucque

VISITE GUIDÉE

### MUSÉE DE LA CARTOUCHERIE

visites commentées du musée de la Cartoucherie, patrimoine industriel local, et visites pédestres des anciennes maisons de la Cartoucherie

Départ 24 Grande Rue

## VILLEPARISIS

SAMEDI 21

12H À 19H

ANIMATIONS

### FÊTE DU CANAL

De la place du Marché jusqu'à l'Ourcq, un programme varié attend les familles : des stands en tout genre seront tenus par les associations locales, la Maison Pour Tous proposera des attractions dignes d'une kermesse et la ludothèque mettra ses jeux à disposition. Des balades à dos d'âne sur les berges ou en canoë sur l'Ourcq seront proposées.

Place du marché et canal de l'ourcq ■

sport@mairie-villeparisis.fr ■ 01 60 21 21 00 ■

www.villeparisis.fr

DIMANCHE 22

9H À 12H ET 14H À 18H

VISITE

### MUSÉE D'HISTOIRE LOCALE

Parc Honoré de Balzac, 60 rue Jean Jaurès ■

gagnepain@infonie.fr ■ 06 83 28 75 59 ■

villeparisis-histoire.over-blog.com

## VILLIERS-LE-BEL

DIMANCHE 22

TOUTE LA JOURNÉE

EXPOSITION

### AFFLEUREMENTS DE GRÈS

Expo permanente consacrée aux meuliers, dans les réserves visitables de l'association Jeunesse Préhistorique et Géologique de France PGF

16 Bd Carnot 16 Bd Carnot



Crédits photographiques  
© JY Lacôte ■ sauf mentions contraires  
■ page de couverture site d'Orville  
Conception ■ BUI DOZER ■ Juillet 2019  
Impression RAS ■ Juillet 2019

## 42 COMMUNES

Arnouville ■ Bonneuil-en-France ■ Bouqueval  
■ Chennevières-lès-Louvres ■ Claye-Souilly,  
Compans ■ Dammartin-en-Goële ■ Écouen  
■ Épiais-lès-Louvres ■ Fontenay-en-Parisis  
■ Fosses ■ Garges-lès-Gonesse ■ Gonesse ■  
Goussainville ■ Gressy ■ Juilly ■ Le Mesnil  
Amelot ■ Le Mesnil ■ Aubry ■ Le Plessis-  
Gassot ■ Le Thillay ■ Longperrier ■ Louvres ■  
Marly-la-Ville ■ Mauregard ■ Mitry-Mory ■  
Moussy-le-Neuf ■ Moussy-le-Vieux ■ Othis  
■ Puisieux-en-France ■ Roissy-en-France ■  
Rouvres ■ Saint-Mard ■ Saint-Witz ■ Sarcelles  
■ Survilliers ■ Thieux ■ Vaud'Herland ■ Vémars  
■ Villeneuve-sous-Dammartin ■ Villeparisis ■  
Villeron ■ Villiers-le-Bel



Communauté d'Agglomération  
Roissy Pays de France  
6 bis, Avenue Charles de Gaulle  
95700 Roissy en France  
01 34 29 03 06  
[www.roissypaysdefrance.fr](http://www.roissypaysdefrance.fr)